

	REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA
Direzione centrale Istruzione, Formazione e Cultura	
tel + 39 040 377 3430 fax + 39 040 377 3416	istruzione@regione.fvg.it I - 34132 Trieste, via del Lavatoio 1

**Art. 5, c. 131, L.R. 2 febbraio 2005, n. 1. Interventi per la tutela delle minoranze
e la valorizzazione delle identità linguistiche e culturali Esercizio 2009**

<i>N.</i>	<i>Denominazione enti</i>	<i>Oggetto delle iniziative</i>	<i>Importi</i>	<i>Num. conv.</i>
1	Associazione culturale ONDE MEDITERRANEE Via G. Marconi, 7 34170 GORIZIA	Terza edizione manifestazione <i>Cuntorni</i> - partecipazione di operatori culturali ed artisti delle minoranze linguistiche del Friuli Venezia Giulia, alla terza edizione a Porto Vecchio, Corsica, dal 2 al 4 ottobre 2009: incontri tra artisti, scrittori e operatori culturali delle minoranze linguistiche d'Europa ed esibizioni di artisti e musicisti che utilizzano le lingue minoritarie, provenienti da diverse regioni dell'Europa mediterranea.	€ 6.500	Conv. prot. n. 114/1AG.CONV. del 30/9/2009
2	ISAL – Istituto di studi sull'Amministrazione locale. Via Gorghi, 15 33100 UDINE	Programma di ricerche finalizzato alla elaborazione di un rapporto di analisi valutativa dell'impatto e dei risultati più significativi conseguiti attraverso l'azione promozionale realizzata dalla Regione nell'arco dell'ultimo quinquennio a supporto delle Amministrazioni pubbliche locali del territorio in attuazione della L. 482/1999 per la tutela e la valorizzazione delle lingue minoritarie nel Friuli Venezia Giulia.	€ 55.000	Conv. prot. n. 220/CULT del 17/11/2009
3	Università degli Studi di Udine Centro Internazionale sul plurilinguismo Via Mazzini, 3 33100 UDINE	Organizzazione di un Convegno su <i>Scuola e Amministrazione pubblica: i dieci anni della legge 482 sulle comunità linguistiche d'Italia</i> e di una tavola rotonda su <i>Applicazione della 482 e nuove prospettive per le comunità linguistiche d'Italia</i> .	€ 10.000	Conv. prot. n. 286/1AG.CONV. del 10/12/2009
4	Direzione didattica di Manzano Via Libertà, 25 33044 MANZANO (UD)	Organizzazione e realizzazione, nell'ambito del progetto di didattica <i>Ragazzi del Fiume</i> , in qualità di Scuola capofila della rete, di un progetto di didattica cooperativa in rete: documentazione, diffusione di buone pratiche attraverso la pubblicazione in rete e realizzazione di un convegno sulle esperienze di insegnamento delle e nelle lingue minoritarie nella scuola; approfondimento delle tematiche della didattica delle lingue regionali, mediante l'utilizzo delle lingue minoritarie friulano, sloveno, tedesco e occitano.	€ 15.000	Conv. prot. n. 287/1AG.CONV. del 10/12/2009
5	Associazione CASA PER L'EUROPA Piazza del Ferro, 9 33013 GEMONA DEL FRIULI (UD)	Realizzazione di un volume plurilingue in friulano ed italiano, con eventuali abstract in sloveno e tedesco, sul Trattato di riforma dell'Unione europea e sull'Europa (<i>Euroregione, Europa e minoranze, Storia e prospettive dell'integrazione europea</i>) e cd rom con le quattro versioni già disponibili del Trattato in italiano, friulano, sloveno e tedesco, dal titolo <i>Il Tratât di Lisbona/Il Trattato di Lisbona</i> .	€ 11.500	Conv. prot. n. 288/1AG.CONV. del 10/12/2009
6	Associazione Culturale della Valcanale Kanaltaler Kulturverein Via Bamberg, 1 33018 TARVISIO (UD)	Attivazione di corsi di lingua tedesca per adulti e per bambini, realizzazione di una rappresentazione teatrale per bambini dal titolo <i>Moki Theater</i> e di nuove puntate di una rubrica radiotelevisiva in lingua tedesca, anche saurana e timavese, con lo scopo di promuovere la lingua delle minoranze germanofone.	€ 18.000	Conv. prot. n. 289/1AG.CONV. del 10/12/2009

	REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA
DIREZIONE CENTRALE ISTRUZIONE, FORMAZIONE e CULTURA	
tel + 39 040 377 3430 fax + 39 040 377 3416	istruzione@regione.fvg.it I - 34132 Trieste, via del Lavatoio 1

N.	Denominazione enti	Oggetto delle iniziative	Importi	Num. conv.
7	Associazione culturale ReddArmy Via Manzoni, 30 33010 TAVAGNACCCO (UD)	Realizzazione rassegna itinerante con almeno due date in programma, dal titolo <i>Musiche di gente unica</i> , artisti e gruppi musicali che usano le lingue minoritarie della regione, da tenersi in località turistiche del Friuli-Venezia Giulia, per la promozione della produzione musicale nelle lingue delle minoranze linguistiche della regione ed utilizzando l'espressione musicale come veicolo di promozione turistica.	€ 14.000	Conv. prot. n. 290/1AG.CONV. del 10/12/2009
8	Associazione culturale CLAPE - Friûl dal Mont Via del Sale, 9 33100 UDINE	Pubblicazione e diffusione del testo <i>Carnia, terra di Tradizioni</i> di Barbara Bacchetti.	€ 15.000	Conv. prot. n. 291/1AG.CONV. del 10/12/2009
9	Informazione Friulana soc.coop. Radio Onde Furlane Via Volturmo, 29 33100 UDINE	Serie di iniziative editoriali, culturali e promozionali di rilevanza regionale e, in alcuni casi, nazionale e internazionale per il trentennale di attività della Cooperativa di Informazione friulana <i>Radio Onde Furlane</i> , per la valorizzazione delle lingue minoritarie (in particolare quella friulana) attraverso l'uso, dello scambio di esperienze, della valorizzazione di tutte le minoranze linguistiche della regione in relazione con altre comunità d'Europa, della promozione della produzione culturale nelle lingue minoritarie e di una visione europea della tutela delle minoranze linguistiche.	€ 35.000	Conv. prot. n. 292/1AG.CONV. del 10/12/2009
10	Comune di TREPPO GRANDE Piazza Marconi, 3 33010 TREPPO GRANDE (UD)	Realizzazione di un film documentario sull'emigrazione friulana in Italia dal titolo <i>Farcadice. Diari di Viaç. Italia</i> , per la valorizzazione della lingua friulana tramite il suo uso nei media, la documentazione sulla realtà e sulla dimensione linguistica e identitaria degli emigrati friulani nelle altre regioni d'Italia e la diffusione dell'informazione in proposito nell'ambito della comunità regionale e presso i corregionali nel mondo.	€ 20.000	Conv. prot. n. 293/1AG.CONV. del 10/12/2009
11	Consorzio Universitario del Friuli Via F. Mantica, 5 33100 UDINE	Realizzazione di iniziative editoriali e di ricerca finalizzate alla promozione delle lingue minoritarie del Friuli Venezia Giulia.	€ 20.000	Conv. prot. n. 294/1AG.CONV. del 10/12/2009